

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея



ПЯТЬДЕСЯТ ВТОРАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ШЕСТОЙ КОМИТЕТ

10-е заседание,

состоявшееся в пятницу,

21 октября 1997 года,

в 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 10-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н Томка (Словакия)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 146 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДЕСЯТИЛЕТИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

- a) Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций
- b) Мероприятия 1999 года, посвященные столетию первой Международной конференции мира и завершению Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций
- c) Проект руководящих принципов международных переговоров (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL

A/C.6/52/SR.10

27 october 1997

RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

/...

97-82134.R

Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Пункт 146 повестки дня: Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций

- a) Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций (A/52/363)
- b) Мероприятия 1999 года, посвященные столетию первой Международной конференции мира и завершению Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций (A/C.6/56/L.2 и A/C.6/52/3)
- c) Проект руководящих принципов международных переговоров (продолжение) (A/52/141)
 - 1. Г-н КЕРМА (Алжир) с удовлетворением отмечает достигнутый на первых этапах Десятилетия прогресс и, особенно, начало работы Международного трибунала по морскому праву, принятие Типового закона ЮНСИТРАЛ о трансграничной несостоительности (A/52/17, приложение I), и состоявшийся в 1995 году Конгресс Организации Объединенных Наций по международному публичному праву. Касаясь предстоящих мероприятий, оратор с интересом ожидает проведение коллоквиума по прогрессивному развитию международного права и его кодификации.
 - 2. Формирование и применение международного права должны носить универсальный характер, который подразумевает участие всех существующих правовых систем и учет интересов как можно большего числа государств. Поэтому Алжир с удовлетворением отмечает регулярность опубликования Секретариатом данных о ратификации и присоединении к многосторонним договорам и выражает заинтересованность в будущем создании библиотеки аудиовизуальных материалов, которая позволит распространять международное право с помощью современных средств коммуникации.
 - 3. Современная международная обстановка облегчает систематическое использование средств и методов мирного разрешения споров между государствами, и в этой связи было бы интересно рассмотреть компетенцию Международного Суда.
 - 4. Проект руководящих принципов международных переговоров (A/52/141), представленный Монголией, является новаторским вопросом, заслуживающим более тщательного рассмотрения Шестым комитетом. В этом смысле оратор подчеркивает, что содействие принятию и уважению международного права следует рассматривать с точки зрения снижения напряженности и достижения всеобщего мира, действуя в соответствии с имеющимися нормами или создавая новые нормы в рамках принципов и целей Устава Организации Объединенных Наций.

/...

5. Предложение Нидерландов и Российской Федерации в отношении мероприятий, которые будут проведены в 1999 году в связи со столетием первой Международной конференцией мира и завершением Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций (A/C.6/56/L.2), к настоящему моменту получило единодушную поддержку, и Алжир намерен подтвердить свою. Мероприятия окажут положительное воздействие на прогрессивное развитие права в целом и международного права в частности, и чтобы гарантировать успех следует привлечь к участию как можно больше государств.

6. Г-н КАВАМУРА (Япония) отмечает значимость коллоквиума по прогрессивному развитию международного права и его кодификации, имеющего целью сформулировать полезные предложения, направленные на укрепление работы Комиссии международного права. Для обеспечения его успеха Япония внесла определенный финансовый вклад.

7. В связи с необходимостью достичь целей Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций Япония стала участником различных важных международных договоров и конвенций, среди которых выделяется Конвенция по морскому праву Организации Объединенных Наций, вступившая в силу в 1996 году. Япония также активно участвовала в переговорах по учреждению международного уголовного суда и по конвенции о праве несудоходных видов использования международных водотоков. Большим успехом характеризовался симпозиум по международному праву, недавно организованный Ассоциацией международного права Японии.

8. Что касается серии сборников договоров Организации Объединенных Наций в сети Интернет, то мнение оратора совпадает с выводами, сформулированными в пунктах 5бс и 5бд документа A/52/363, а в отношении перевода списка названий договоров (A/52/363, глава VI) оратор подтверждает, что в случае необходимости дополнительных средств на перевод, его следует выполнять за счет экономии эквивалентной суммы; и добавляет, что следует представить конкретный доклад с указанием дополнительной стоимости перевода и соответствующие меры по ее компенсации.

9. Япония полностью поддерживает проект резолюции A/C.6/52/L.2 и высоко оценивает предпринятые усилия Нидерландов, Российской Федерации и "Друзей 1999 года".

10. Касаясь проекта руководящих принципов международных переговоров (A/52/141), представленного Монголией, оратор считает, что, с одной стороны, некоторые из этих принципов, например, содержащиеся в пунктах 1а и 1б приложения II, уже хорошо описаны в различных международных документах и, возможно, следует избегать повторения, а, с другой стороны, упомянутые в пунктах 1к и 1l обязательства не являются установленными нормами международного права, поэтому их следует глубоко и тщательно рассмотреть.

11. Г-н КАЧУРЕНКО (Украина) говорит, что Украина с интересом ожидает мероприятий четвертого этапа Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций, и в своем качестве новой европейской демократии заинтересована в укреплении международного правопорядка и роли международного права, особенно договоров, в межгосударственных отношениях. В последнее время Украина заключила весьма важные международные договоры с Российской Федерацией и Румынией и пограничное соглашение с Беларусью, ставшее первым документом подобного рода между двумя недавно вновь обретшими независимость государствами; Украина также подписала около 170 двусторонних договоров и стала участником различных многосторонних договоров.

12. Украина поддерживает проект резолюции, предложенный Российской Федерацией и Нидерландами (A/C.6/52/L.2), и присоединится к его авторам. С целью обеспечить успех всех, а не только праздничных, мероприятий, предусмотренных в нем, следует совместными усилиями разработать меры по содействию целям Десятилетия, направленным на укрепление международного

мира и безопасности, достичь полного соблюдения международного права и содействовать его прогрессивному развитию. Для этого мероприятия не следует ограничивать рассмотрением гуманитарного права, законов и обычаев войны и разрешением международных конфликтов. Следует проанализировать широкий спектр вопросов, таких как современная концепция свободного самоопределения и формы его осуществления в контексте интеграции и распада государств, создание специального устава, устанавливающего обязательные правовые гарантии в области международной безопасности для стран, отказывающихся от ядерного оружия, правопреемство государств (включая его военные аспекты), регулирование устойчивого развития, широкий подход к вопросу борьбы с международным терроризмом и, особенно, разработка правовых аспектов экономической безопасности, в первую очередь — норм, окончательно запрещающих в международных отношениях использование государствами угрозы применения или применения противоречащих международному праву мер экономического принуждения для получения политических преимуществ. Для полного достижения указанных целей в этом процессе должны более активно участвовать национальные и международные ассоциации, национальные комитеты содействия Десятилетию, университеты и прочие академические институты.

13. Приоритетное внимание необходимо уделять опубликованию и распространению информации через Интернет, и в этой связи оратор высоко оценивает работу в отношении серии сборников договоров Организации Объединенных Наций.

14. Украина внимательно изучает проект руководящих принципов международных переговоров (A/52/141), представленный Монголией, и своевременно представит свое мнение по этому вопросу.

15. Г-н НАКАНДАЛА (Шри-Ланка) с удовлетворением приветствует записку Генерального секретаря о Десятилетии международного права Организации Объединенных Наций (A/52/363). Страна оратора приняла ряд мер по содействию принятию и уважению принципов международного права, последней из которых стала ратификация факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах. Важно уделить особое внимание органической связи международного права и внутреннего права государств, поскольку большинство основных элементов международного права включены во внутреннее право многих стран. С другой стороны, Шри-Ланка добилась значительных успехов в содействии международному праву. Касаясь официального преподавания права, оратор отмечает, что в недавно открытой Международной дипломатической школе им. Бандаранаике предлагаются разнообразные курсы для сотрудников дипломатических и консульских служб Шри-Ланки и многочисленных слушателей школы из государственного и частного секторов. Имеются также другие высшие учебные заведения, например, Центр международных исследований им. Бандаранаике, Университет Коломбо и Открытый университет Шри-Ланки, где уже долгое время преподается международное право. Неправительственные организации в свою очередь активно содействуют признанию и уважению принципов международного права.

16. Оратор горячо приветствует проведение международного коллоквиума по празднованию пятидесятий годовщины Комиссии международного права и предпринятые Управлением по правовым вопросам шаги по созданию исчерпывающей электронной базы данных по договорам Организации Объединенных Наций. В связи с последней темой оратор отмечает, что все высшие учебные заведения Шри-Ланки имеют выход в Интернет. Касаясь создания механизма взимания платы с пользователей базы данных, оратор высказывает мнение, разделяемое многими странами, что неограниченное применение такого механизма затормозит свободное распространение информации, что противоречит цели Организации Объединенных Наций по распространению принципов международного права. Проблема может быть решена путем создания в каждой стране центра по бесплатному распространению информации; таким центром может стать университет, в котором преподается международное право.

17. Шри-Ланка поддерживает проект руководящих принципов международных переговоров, представленный Монголией (A/52/141) по пункту 14бс повестки дня, и считает необходимым рассмотреть его более внимательно. Касаясь пункта 14бв, озаглавленного "Мероприятия 1999 года, посвященные столетию первой Международной конференции мира и завершению Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций", оратор приветствует Программу действий, представленную Российской Федерацией и Нидерландами, и с особым интересом отмечает планируемые к проведению в Гааге мероприятия. В заключение, оратор с удовлетворением отмечает предложение открыть на страничке Организации в сети Интернет специальный информационный раздел, посвященный праздничным мероприятиям 1999 года.

18. Г-н ЙЕНГЕЖЕХ (Исламская Республика Иран) говорит, что несмотря на достигнутые за Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций успехи, например, создание Рабочей группы Шестого комитета с задачей координировать деятельность в течение Десятилетия, проведение Конгресса по публичному международному праву Организации Объединенных Наций и проведение разнообразных симпозиумов и семинаров по всему миру, некоторые страны стали чаще принимать односторонние меры экономического принуждения, противоречащие задачам Десятилетия и представляющие собой угрозу нормам и основополагающим принципам международного права. Следует по-прежнему противостоять подобным односторонним мерам.

19. В настоящее время для Шестого комитета главным вопросом является завершение Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций. В этой связи Иран поддерживает предложение, представленное Российской Федерацией и Нидерландами, по празднованию столетия первой Международной конференции мира и завершению Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций.

20. В заключение, Иран поддерживает предложение Парагвая от имени Группы Рио о включении Секретариатом оценки выполнения задач Десятилетия в представляемый Генеральной Ассамблее на ее предстоящей сессии доклад и считает, что Шестой комитет, в свою очередь, должен разработать по результатам Десятилетия проект декларации, которая будет принята в 1999 году — году завершения Десятилетия.

21. Г-н СЕРГЕЕВ (Беларусь) приветствует открытие на страничке Организации в сети Интернет раздела с документацией по различным темам международного права. Это заинтересует государства-члены и позволит сократить издательские расходы Организации Объединенных Наций. Однако, оратор ожидает, что эта документация будет доступна на всех рабочих языках Организации Объединенных Наций. Он также приветствует создание Секретариатом библиотеки аудиовизуальных материалов по международному праву, которой бесплатно смогут пользоваться все постоянные представительства. Оратор соглашается с взиманием платы с пользователей за доступ к серии сборников договоров Организации Объединенных Наций в сети Интернет, если размер платы будет разумным и принимающим во внимание положение развивающихся стран и стран с переходной экономикой, так как обе группы таких стран переживают процесс приведения своих правовых систем в соответствие с нормами международного права.

22. С другой стороны, оратор считает весьма своевременным проведение коллоквиума по прогрессивному развитию международного права и его кодификации, который, без сомнения, послужит весомым вкладом в этой области. В отношении поощрения преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права оратор приветствует проект резолюции, представленный Российской Федерацией и Нидерландами, о праздновании столетия первой Международной конференции мира и завершении Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций и выражает надежду, что этот документ найдет свое воплощение в конкретных результатах. Кроме того, как известно оратору, в Европе реализуется проект

распространения информации о практическом опыте государств в области правопреемства государств, что весьма важно для его страны в силу сложнейших проблем, возникших как результат правопреемства государств в отношении бывшего Советского Союза.

23. Касаясь выполнения программы Десятилетия, оратор отмечает, что Беларусь поддержала создание международного уголовного суда и подписала международную Конвенцию о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, Монреальский протокол в отношении веществ, истощающих озоновый слой, и Конвенцию о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении, а также планирует в будущем присоединиться к другим международным документам. В заключение, оратор говорит, что Беларусь имеет многочисленные учреждения, занимающиеся преподаванием, изучением и распространением международного права, и в этой области достигнут определенный прогресс.

24. Г-н ФИЛИППИ БАЛЕСТРА (Сан-Марино) выражает согласие с основополагающими принципами, сформулированными в представленном Монголией проекте резолюции о руководящих принципах международных переговоров, поддерживает проект резолюции, представленный Российской Федерацией и Нидерландами, но, хотя и удовлетворен нынешней редакцией текста, не возражал бы против его изменения, если, конечно, будет поддержка большинства членов Комитета.

25. Г-н ЮСУПОВ (Кыргызстан) отмечает, что окончание "холодной войны" придало импульс новым отношениям сотрудничества вместо прежнего противостояния блоков. Эти отношения не приемлют угрозу силой или ее применение и подчеркивают важность переговоров и решения конфликтов мирными средствами. В этой связи оратор приветствует предложение Монголии разработать руководящие принципы, которые помогут при проведении более эффективных международных переговоров и будут гарантировать более справедливое участие на основе принципов международного права. Целесообразно разработать кодекс поведения государств, способствующий установлению атмосферы доверия на переговорах. Однако для успеха переговоров необходимо наличие политической воли следовать таким нормам.

26. Оратор выражает поддержку проекту резолюции, представленному Нидерландами и Российской Федерацией о праздновании столетия первой Международной конференции мира.

27. Оратор указывает, что правительство его страны весьма заинтересовано в получении доступа в Интернет для получения текстов договоров и соглашений, и в этой связи рассмотрит финансовые последствия для наименее развитых стран.

28. Г-н ПАТРИОТА (Бразилия) горячо приветствует предложение, представленное Монголией в документе A/52/141 и содержащее пояснительную записку и проект резолюции, в которой предлагается свод руководящих принципов ведения международных переговоров. Это предложение касается темы, которую целесообразно рассмотреть Шестому комитету в рамках прений по Десятилетию международного права. Предложение Монголии отражает готовность вести диалог, а также дух реализма и гибкости. Идея окончания "холодной войны" достойна быть воплощенной в предлагаемые конкретные дела, особенно ввиду событий, иногда противоречивых, характеризующих современный мир.

29. Оратор выражает заинтересованность в использовании Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций как форум для оказания помощи делегациям в решении правовых и политических проблем, возникающих вследствие несоответствия положений Устава современной действительности, которая, как считается, находится на переходном этапе, начинающем вскоре свой второй десятилетний период истории.

30. Оратор считает своевременным принятие свода принципов международных переговоров, опирающихся в основном на Устав и современную практику Организации Объединенных Наций как средства упрочения позиции, противостоящей угрозе силой или ее применению, дискриминационным мерам и односторонним произвольным актам посредством подтверждения многосторонности.

31. Г-жа АРИСТАНБЕКОВА (Казахстан) говорит, что мероприятия Организации Объединенных Наций по содействию принятию и уважению принципов международного права и стимулированию его прогрессивного развития и кодификации требуют особой поддержки. Показателем эффективности этих мероприятий может стать быстрота развития международного сотрудничества в рамках многочисленных, по приобретенному им универсальному характеру, конвенций Организации Объединенных Наций.

32. Говоря о необходимости продолжать деятельность по кодификации и прогрессивному развитию международного права, оратор также подчеркивает теоретическое значение и практическую важность исследовательской работы Комиссии международного права, позволяющей разрабатывать международные правовые нормы в наиболее важных областях, например, в вопросах правопреемства государств, особенно отрицательно сказавшихся на таких странах, как Казахстан. Делегация оратора выступает за продолжение изучения международной ответственности за опасные последствия не запрещенных международным правом актов и анализа соответствующими специализированными подразделениями Организации Объединенных Наций различных аспектов договорного права, права окружающей среды и т. д.

33. Одним из необходимых условий укрепления функционирования и значимости международного права является широкий обмен мнениями по основным проблемам процесса создания международного права и определение содержания новых, отображающих развитие международных отношений критериев. Казахстан также поддерживает инициативу Российской Федерации и Нидерландов созвать в 1999 году третью Международную конференцию мира. По мнению оратора, в программу Конференции можно включить рассмотрение результатов международного сотрудничества применительно к целям Десятилетия.

34. Оратор с сожалением отмечает, что делегаты от новых независимых государств, особенно заинтересованных в получении опыта в вопросах нормотворчества, еще не могут участвовать в указанных мероприятиях из-за недостатка у Организации Объединенных Наций необходимых для оказания помощи финансовых ресурсов.

35. Эффективность международного сотрудничества зависит от желания каждого государства проводить свою внутреннюю и внешнюю политику в соответствии с принципами и нормами международного права. По этой причине Казахстан передал все санкционированные законы для международной оценки в соответствующие организации, а в конституции закреплен — и отражен в уголовном и гражданском кодексах — примат норм международного права над нормами внутреннего права. Кроме того, страна присоединилась или проявила заинтересованность признать положения многочисленных многосторонних договоров в области охраны окружающей среды, разоружения, международного гуманитарного права, международной торговли и борьбы с терроризмом.

36. Намерение решить определенные проблемы международных отношений проявляется, например, в усилиях, прилагаемых Казахстаном для скорейшего решения правовой ситуации вокруг Каспийского моря. Позиция Казахстана по данному вопросу основывается на применении некоторых положений Конвенции по морскому праву 1982 года. Казахстан выступает за решения этого вопроса на основе консенсуса, уважения суверенных прав государств и соблюдения принципов международного права.

37. Казахстан будет активно продолжать деятельность в этом духе для достижения целей Десятилетия международного права.

38. Г-н РОДРИГЕС ПАРРИЛЬЯ (Куба) говорит, что в данном случае необходимо отразить позицию и реальный вклад международного сообщества в соблюдение и применение международного права в его совокупности. Законность и значимость признанных принципов и норм международного права продемонстрировали их бесспорность. Однако некоторые государства и правительства, выступающие за превалирование международного права в международных отношениях, подвергают его односторонним повторным толкованиям, пытаясь не замечать, что еще взаимозависимый мир продолжает оставаться абсолютно разнообразным как в политическом мировоззрении, так и в правовых доктринах. Отдельные государства продолжают восхвалять "чудо глобализации" и окончание "холодной войны", хотя в действительности факты свидетельствуют о глобализации конфликтов и неравенства при одновременном усилении угрозы оказания и реального оказания скрытого политического и экономического давления.

39. Именно поэтому в ответ на выборочные толкования международного права в угоду политическим и гегемонистским интересам Куба открыто заявляет о подобных реалиях, а также о продолжающейся позорной блокаде, являющейся вопиющим нарушением международного права. Кроме того, "закон Хелмса-Бэртона" представляет собой одно из самых последних нарушений международного обычного права, ибо он направлен на обострение агрессии и блокады, объявленных против Кубы почти 40 лет назад, посредством экстерриториального применения закона в отношении других суверенных государств.

40. Оратор с озабоченностью отмечает, что на международных переговорах по разработке международных правовых документов, имеющих целью противостоять новым международным опасностям и угрозам, не представлены многие развивающиеся страны. С подобным отсутствием контрастируют новаторские теории в договорном праве, например те, которые теперь связывают традиционную клаузулу универсальности с весьма ограниченным числом государств-участников, необходимым для вступления в силу новых международных договоров. Перед лицом таких реалий сложно говорить об универсальности или демократии в рамках содействия принятию и прогрессивному развитию международного права. В этом смысле Куба признает заслугу предложения Монголии и поддерживает ее по существу в Шестом комитете.

41. Делегация Кубы намерена выразить свою поддержку и благодарность делегации Новой Зеландии и другим, пытавшимся сохранить вопрос Десятилетия в повестке дня. Делегация также выражает свою поддержку правительствам, в особенности Нидерландов и Российской Федерации, прилагающим усилия к торжественному празднованию завершения Десятилетия международного права и столетия первой Международной конференции мира.

42. Г-н ХАМДАН (Ливан) благодарит Генерального секретаря за записку в отношении Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций (A/52/363). В этой связи оратор поддерживает идею проведения коллоквиума, посвященного пятидесятилетию создания Комиссии международного права. Он подчеркивает значимость пункта 9 упомянутой записи, где говорится о намеченной публикации протоколов коллоквиума, что, вероятно, станет прелюдией начала работы создаваемой Организацией Объединенных Наций библиотеки аудиовизуальных материалов, которая получила одобрение Консультативного комитета Программы помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права. Оратор предлагает Шестому комитету рекомендовать Генеральной Ассамблее создание национальных комиссий международного права для изучения вопросов, рассматриваемых Комиссией международного права, и оказания помощи в ее исследовательской деятельности.

43. Что касается поощрения международного права, то Ливан отмечает мероприятия, предложенные на ближайшие два года в рамках Консультативного комитета Программы помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права, и подтверждает поддержку созданию аудиовизуальной библиотеки международного права, а также предложению Секретариата провести в Гааге правовой коллоквиум последовательно на французском и английском языках, что увеличит число участников и бенефициариев коллоквиума, а также обеспечит более широкое участие в нем всех правовых систем мира. Оратор выражает благодарность государствам, внесшим свой вклад в финансирование коллоквиумов и программ преподавания международного права, в особенности, правительству Великобритании за предоставленные стипендиальные фонды для изучения морского права. Оратор приветствует скорейшее применение и использование сети Интернет для распространения международного права.

44. Оратор выражает благодарность Монголии за представленный проект руководящих принципов международных переговоров (A/52/141), значимость которого состоит в обозначении и группировании известных принципов.

45. Оратор с интересом отмечает проект резолюции, представленный Нидерландами и Российской Федерацией в отношении мероприятий, которые будут проведены в связи с исполняющимся в 1999 году столетием первой Международной конференции мира и завершением Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций (A/C.6/52/L.2), а также Программу действий по празднованию указанной столетней годовщины (A/C.6/52/3). В отношении последнего документа оратор отмечает важность пункта 17, в котором напоминается об обращении Генеральной Ассамблеи к развитым странам с призывом делать добровольные взносы для финансирования участия представителей развивающихся государств. Оратор положительно оценивает создание платформы "Друзья 1999 года" и высказывает мнение, что в ней должна быть представлена Восточная Азия, чтобы учесть точки зрения региона при подготовительных мероприятиях в рамках столетия. В этой связи Ливан поддерживает призыв Исламской Республики Иран и Движения неприсоединившихся стран.

46. Г-н ЕНХСАЙХАН (Монголия) благодарит различные делегации за поддержку проекта руководящих принципов международных переговоров. Оговорки, сделанные отдельными делегациями в Рабочей группе, обычны для начальной стадии и свидетельствуют о необходимости более тщательно рассмотреть определенные вопросы, например, урегулирование споров с третьими сторонами, важность мирного разрешения споров, понятие предварительного беспрецедентного условия и прочие. Оратор поясняет, что при подготовке текста проекта авторы не стремились установить иерархический порядок руководящих принципов, ибо это уже сделано в Уставе Организации Объединенных Наций и в Манильской декларации о мирном разрешении международных споров. Оратор напоминает, что в любом случае должен превалировать свободный выбор государствами мирных средств разрешения своих противоречий. Необходимо эти принципы систематизировать и сделать более эффективными, во имя чего Монголия готова сотрудничать с остальными делегациями.

47. Г-жа УИЛЛСОН (Соединенные Штаты Америки) сожалеет о выступлении делегации Кубы, которое, по мнению оратора, внесло нежелательный политический оттенок в прения. Оратор полностью отвергает обвинения упомянутой делегации как необоснованные и политические мотивированные, а также относящиеся к компетенции не данного Комитета, а других инстанций Генеральной Ассамблеи, перед которыми они уже поставлены.

48. Г-жа КУЕТО (Куба) говорит, что позиция Кубы в Шестом комитете и Генеральной Ассамблее всегда была конструктивной и последовательной. Оратор настаивает, что блокада, введенная Соединенными Штатами Америки против Кубы, является вопиющим нарушением международного

права, о чём Куба имеет право заявлять на любом форуме, включая Шестой комитет, где рассматриваются принципы международного права.

49. Г-н ЛАВОЙЕ (Наблюдатель от Международного комитета Красного Креста), выступая по приглашению Председателя, говорит, что Комитет всегда поддерживал программу Десятилетия, главные цели которого тесно связаны с усилиями по определению и развитию международного гуманитарного права и содействию его применению. Необходимо разъяснить, что нормы должны применяться в нерегулируемых или недостаточно регулируемых обычным правом ситуациях. В этом смысле двадцать шестая Международная конференция Красного Креста и Красного Полумесяца поручила Комитету подготовить, с помощью экспертов из различных регионов и правовых систем, доклад по обычным нормам гуманитарного права, работа над которым продвигается весьма быстро. Ожидается, что к концу нынешнего года в докладе будет завершен обзор национальных источников примерно 50 государств, международных источников, касающихся всех вопросов гуманитарного права, и архивов Комитета в отношении около 50 недавних вооруженных конфликтов. В 1998 году будут сделаны первые выводы по практике, рассмотренной в докладе. Комитет проведет окончательную доработку текста доклада, который будет представлен в 1999 году на двадцать седьмой Международной конференции Красного Креста и Красного Полумесяца.

50. Что касается развития гуманитарного права, то принятие в Осло примерно 90 странами новой конвенции о запрещении наземных противопехотных мин является исключительной заслугой содержания конвенции и процесса ее подготовки. Впервые оружие, столь распространенное во всех армиях мира, запрещается полностью ввиду недопустимости вреда, который оно наносит людям. Новая конвенция, которая будет открыта для подписания в Оттаве 3 декабря, стала результатом уникального процесса сотрудничества государств, гражданского общества и международных организаций. Поддержка международной кампании за запрещение наземных мин и деятельность Красного Креста и Красного Полумесяца обеспечили участие гражданского общества в данном процессе.

51. Комитет активно поддерживает усилия Комиссии по правам человека Организации Объединенных Наций, утвердив факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах. Этот протокол следует применять к правительственный и неправительственным формированиям, а также к международным и немеждународным вооруженным конфликтам; он должен закрепить восемнадцатилетний возраст как минимальный возраст для добровольного или принудительного призыва и запретить любое прямое или косвенное участие детей младше указанного возраста в военных действиях.

52. Что касается наиболее сложного вопроса о применении гуманитарного права, то правительство Швейцарии созвало в Женеве 19—23 января 1998 года первое периодическое совещание государств — участников Женевских конвенций, чтобы рассмотреть безопасность гуманитарного персонала и соблюдение гуманитарного права в конфликтах при распаде государственных структур. Комитет подготовил два справочных документа, в которых обобщаются проблемы и предлагаются некоторые решения. Следует ожидать активного участия государств в совещании и полезных результатов обсуждения документов. Кроме того, Комитет продолжает широко поддерживать усилия по скорейшему созданию постоянного международного уголовного суда, который был бы независимым и эффективным и имел бы компетенцию рассматривать военные преступления, преступления против человечности и преступления геноцида. В отношении военных преступлений Комитет подготовил работы Подготовительного комитета список преступлений, которые следует включить в сферу компетенции суда. Он должен обладать компетенцией для рассмотрения военных преступлений, совершенных в немеждународных вооруженных конфликтах. В течение последнего года Консультативная служба международного гуманитарного права Комитета призывала государства привести свое внутреннее законодательство в соответствие с гуманитарным правом. В Службе

работают юрисконсульты, оказывающие свои услуги в Женеве и различных подразделениях Комитета по всему миру и располагающие поддержкой сети национальных экспертов. В первые годы функционирования были оказаны консультативные услуги более чем 50 странам. За первые десять месяцев года было проведено 17 национальных и региональных семинаров по всему миру. На одном из совещаний экспертов, состоявшемся несколько недель назад, были рассмотрены последствия нарушений гуманитарного права для национальных уголовных законодательств. В 1998 году будет проведено аналогичное совещание для стран общего права.

53. В современной обстановке напряженности и конфликтов крайне важно напомнить вооруженным лицам о запрещении неизбирательного применения насилия. Первой целью распространения в этой сфере является недопущение и сокращение нарушений гуманитарного права, второй — обеспечение доступа к жертвам. Комитет завершает подготовку типового пособия по использованию вооруженных сил, который послужит ориентиром для того, чтобы военачальники учитывали нормы гуманитарного права при принятии оперативных решений. Вследствие разнообразия сил, гарантирующих внутренний общественный порядок, Комитет расширил свою пропагандистскую деятельность среди полиции и сил безопасности и подготовил для них предметный справочник по правам человека и гуманитарному праву. Для повышения эффективности своей работы по распространению Комитет учитывает значимость местных культурных ценностей и использования национальных людских ресурсов, в силу чего он с каждым разом оказывает все большую поддержку распространению программ национальных обществ Красного Креста и Красного Полумесяца.

54. В течение последнего года Комитет активизировал свое сотрудничество с международными организациями в области гуманитарного права. Были установлены более тесные связи с Межпарламентским союзом и Организацией Объединенных Наций, прежде всего в области преподавания гуманитарного права. Оператор с удовлетворением приветствует регулярно ведущийся диалог с такими региональными организациями, как Организация африканского единства, Организация американских государств, Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе и Совет Европы.

55. Завершение в 1999 году Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций совпадает не только со столетием первой Гаагской конференции мира, но и с пятидесятий годовщиной Женевских конвенций 1949 года, поэтому будет целесообразно на пороге окончания тысячелетия оценить вклад этих документов в развитие и кодификацию гуманитарного права, дабы закрепить достигнутые успехи в будущем веке. Кроме того, в 1999 году состоится двадцать седьмая Международная конференция Красного Креста и Красного Полумесяца. Конференция, не только отличаясь от предыдущих, но и дополняя их, предоставит ее одну возможность для поддержания конструктивного диалога в целях более широкого признания гуманитарного права и развития гуманитарных действий.

56. И наконец, Комитет выражает уверенность в том, что предпринимаемые им усилия по определению и развитию международного права и его более широкому применению станут полезным вкладом в цели Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций.

57. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ объявляет о завершении рассмотрения Шестым комитетом пункта 146 повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 05 м.

- - - - -

/...